

Aġġornament annwali tal-2022 tar-remunerazzjoni u tal-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' aġenti ohra tal-Unjoni Ewropea kif ukoll il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni li japplikaw ghalihom ⁽¹⁾

(2022/C 231/04)

1.1. It-tabella tal-ammonti tas-salarji bażiċi ta' kull xahar ghal kull grad u skala tal-gruppi ta' funzjoni AD u AST kif imsemmi fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

1.1.2022	SKALI				
GRADI	1.	2.	3.	4.	5.
16.	19 958,49	20 797,17	21 671,09		
15	17 639,97	18 381,23	19 153,62	19 686,51	19 958,49
14.	15 590,76	16 245,92	16 928,59	17 399,57	17 639,97
13.	13 779,65	14 358,68	14 962,04	15 378,33	15 590,76
12	12 178,90	12 690,67	13 223,96	13 591,86	13 779,65
11	10 764,11	11 216,42	11 687,75	12 012,93	12 178,90
10	9 513,69	9 913,45	10 330,05	10 617,43	10 764,11
9	8 408,50	8 761,84	9 130,04	9 384,03	9 513,69
8	7 431,71	7 744,00	8 069,41	8 293,92	8 408,50
7	6 568,39	6 844,41	7 132,01	7 330,44	7 431,71
6	5 805,35	6 049,31	6 303,50	6 478,88	6 568,39
5	5 130,98	5 346,58	5 571,25	5 726,26	5 805,35
4	4 534,93	4 725,47	4 924,05	5 061,05	5 130,98
3	4 008,09	4 176,54	4 352,05	4 473,11	4 534,93
2	3 542,50	3 691,35	3 846,47	3 953,49	4 008,09
1	3 130,98	3 262,54	3 399,63	3 494,24	3 542,50

2. It-tabella tal-ammonti tas-salarji bażiċi ta' kull xahar ghal kull grad u skala fil-gruppi ta' funzjoni AST/SC imsemmija fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

1.1.2022	SKALI				
GRADI	1	2	3	4	5
6	5 090,25	5 304,16	5 527,04	5 680,79	5 759,29
5	4 498,93	4 687,98	4 885,67	5 020,88	5 090,25
4	3 976,31	4 143,39	4 317,51	4 437,63	4 498,93
3	3 514,38	3 662,06	3 815,97	3 922,11	3 976,31
2	3 106,12	3 236,66	3 372,68	3 466,50	3 514,38
1	2 745,30	2 860,67	2 980,88	3 063,79	3 106,12

(¹) Skont ir-Rapport tal-Eurostat b'referenza Ares(2022)3565929 u datat l-10 ta' Mejju 2022 dwar l- aġġornament intermedju ta' rimunerazzjoni u pensjonijiet tal-uffiċjali tal-UE.

3. It-tabella tal-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli għar-remunerazzjoni u għall-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' agenti oħra tal-Unjoni Ewropea msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal li fiha:

- Il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 għar-remunerazzjoni tal-uffiċjali u ta' agenti oħra msemmija fl-Artikolu 64 tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 2 tat-tabella li ġejja);
- Il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Lulju 2022 skont l-Artikolu 17(3) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, għat-trasferimenti li jsiru mill-uffiċjali u minn agenti oħra (indikati fil-kolonna 3 tat-tabella li ġejja);
- Il-koeffiċjenti ta' korrezzjoni applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 għall-pensjonijiet skont l-Artikolu 20(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal (indikati fil-kolonna 4 tat-tabella li ġejja);

1	2	3	4
	Remunerazzjoni	Trasferiment	Pensjoni
Pajjiż/Post	1.1.2022	1.7.2022	1.1.2022
Il-Bulgarija	62,4	59,5	
Iċ-Ċekja	88,0	74,7	
Id-Danimarka	131,5	134,7	134,7
Il-Ġermanja	100,1	99,8	
Karlsruhe	95,5		
Münich	111,9		
L-Estonja	90,1	94,5	
L-Irlanda	136,9	126,9	126,9
Il-Greċja	83,7	81,3	
Spanja	95,2	92,4	
Franza	118,7	109,6	109,6
Il-Kroazja	77,3	68,0	
L-Italja	94,1	95,7	
Varese	90,1		
Ċipru	81,2	83,5	
Il-Latvja	80,0	74,8	
Il-Litwanja	81,6	71,5	
L-Ungerija	75,7	63,0	
Malta	92,0	96,5	
In-Netherlands	110,3	111,6	111,6
L-Awstrija	108,3	112,1	112,1
Il-Polonja	72,3	62,3	
Il-Portugall	90,6	85,9	
Ir-Rumanija	69,0	58,3	
Is-Slovenja	87,1	83,0	
Is-Slovakkja	77,6	75,7	
Il-Finlandja	117,5	119,5	119,5
L-Iżvezja	129,3	118,9	118,9
Ir-Renju Unit			128,3

4.1. L-ammont tal-benefiċċju għal-liv tal-ġenituri msemmi fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 - EUR 1 075,51.

4.2. L-ammont tal-benefiċċju għal-liv tal-ġenituri msemmi fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 42a tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 - EUR 1 434,02.

5.1. L-ammont bażiku għall-benefiċċju tal-familja msemmi fl-Artikolu 1(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 - EUR 201,15.

5.2. L-ammont tal-benefiċċju għat-tfal dipendenti msemmi fl-Artikolu 2(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 - EUR 439,54.

5.3. L-ammont tal-benefiċċju għall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 - EUR 298,23.

5.4. L-ammont tal-benefiċċju għall-edukazzjoni msemmi fl-Artikolu 3(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 - EUR 107,38.

5.5. L-ammont minimu tal-benefiċċju għall-espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 69 tar-Regolamenti tal-Persunal u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tal-Anness VII tiegħu, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 - EUR 596,18.

5.6. L-ammont tal-benefiċċju għall-espatrijazzjoni msemmi fl-Artikolu 134 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għall-Aġenti l-Oħra, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 - EUR 428,58.

6.1. L-ammont tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

0-200 km:	0,0000
201-1 000 km:	0,2217
1 001-2 000 km:	0,3697
2 001-3 000 km:	0,2217
3 001-4 000 km:	0,0738
4 001-10 000 km:	0,0356
Aktar minn 10 000 km	0,0000

6.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 7(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

- EUR 110,87 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 hija bejn 600 km u 1 200 km,
- EUR 221,74 jekk id-distanza ġeografika bejn il-postijiet imsemmija fil-paragrafu 1 tkun aktar minn 1 200 km.

7.1. L-ammont tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

EUR 0 għal kull kilometru minn	0 sa 200 km
EUR 0,4471 għal kull kilometru minn	201 sa 1 000 km
EUR 0,7452 għal kull kilometru minn	1 001 sa 2 000 km
EUR 0,4471 għal kull kilometru minn	2 001 sa 3 000 km
EUR 0,1489 għal kull kilometru minn	3 001 sa 4 000 km
EUR 0,0719 għal kull kilometru minn	4 001 sa 10 000 km
EUR 0 għal kull kilometru addizzjonali	10 000 km.

7.2. L-ammont tas-suppliment b'rata fissa tal-benefiċċju kilometriku msemmi fl-Artikolu 8(2) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

- EUR 223,52 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xogħol u l-post tal-orijini tkun bejn 600 km u 1 200 km,
- EUR 447,01 jekk id-distanza ġeografika bejn il-post tax-xogħol u l-post tal-orijini tkun aktar minn 1 200 km

8. L-ammont tal-benefiċċju tas-sussistenza ta' kuljum imsemmi fl-Artikolu 10(1) tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

- EUR 46,20 għal uffiċjal li għandu dritt għall-allowance tal-unità domestika;
- EUR 37,26 għal uffiċjal li ma jkollux dritt għall-benefiċċju tal-unità domestika.

9. L-ammont tal-limitu inferjuri għall-benefiċċju tal-installazzjoni imsemmi fl-Artikolu 24(3) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għall-Aġenti l-Ohra, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

- EUR 1 315,28 għal aġent li għandu dritt tal-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 782,06 għal aġent li mhuwiex intitolat għall-allowance tal-unità domestika.

10.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 28a(3) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għall-Aġenti l-Ohra, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

- EUR 1 577,42 (limitu inferjuri);
- EUR 3 154,84 (limitu superjuri).

10.2. L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 28a(7) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għall-Aġenti l-Ohra, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022

- EUR 1 434,02.

11. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiċi previsti fl-Artikolu 93 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għall-Aġenti l-Ohra, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

1.1.2022	SKALI							
FUNZJONI GRUPPI	GRADI	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	6 880,19	7 023,27	7 169,31	7 318,41	7 470,61	7 625,96	7 784,54
	17	6 080,90	6 207,34	6 336,43	6 468,21	6 602,72	6 740,02	6 880,19
	16	5 374,44	5 486,20	5 600,30	5 716,76	5 835,66	5 957,02	6 080,90
	15	4 750,06	4 848,84	4 949,69	5 052,62	5 157,70	5 264,95	5 374,44
	14	4 198,24	4 285,54	4 374,67	4 465,64	4 558,54	4 653,29	4 750,06
III	13	3 710,50	3 787,67	3 866,43	3 946,85	4 028,92	4 112,71	4 198,24
	12	4 750,00	4 848,77	4 949,62	5 052,53	5 157,59	5 264,84	5 374,33
	11	4 198,21	4 285,49	4 374,61	4 465,57	4 558,44	4 653,23	4 750,00
	10	3 710,49	3 787,65	3 866,41	3 946,82	4 028,89	4 112,68	4 198,21
	9	3 279,45	3 347,65	3 417,26	3 488,34	3 560,88	3 634,91	3 710,49
II	8	2 898,49	2 958,77	3 020,30	3 083,09	3 147,22	3 212,66	3 279,45
	7	3 279,38	3 347,60	3 417,21	3 488,28	3 560,86	3 634,91	3 710,50

	6	2 898,36	2 958,62	3 020,17	3 082,99	3 147,10	3 212,56	3 279,38
	5	2 561,58	2 614,85	2 669,24	2 724,77	2 781,43	2 839,29	2 898,36
	4	2 263,94	2 311,03	2 359,11	2 408,18	2 458,26	2 509,39	2 561,58
I	3	2 789,00	2 846,88	2 905,98	2 966,28	3 027,83	3 090,68	3 154,84
	2	2 465,60	2 516,77	2 569,00	2 622,32	2 676,75	2 732,31	2 789,00
	1	2 179,70	2 224,95	2 271,11	2 318,24	2 366,36	2 415,47	2 465,60

12. L-ammont tal-limitu inferjuri għall-benefiċċju tal-installazzjoni imsemmi fl-Artikolu 94 dwar il-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għall-Aġenti l-Ohra, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

- EUR 989,32 għal aġent li għandu dritt tal-benefiċċju tal-unità domestika;
- EUR 586,56 għal aġent li mhuwiex intitolat għall-allowance tal-unità domestika.

13.1. L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 96(3) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għall-Aġenti l-Ohra, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

- EUR 1 183,06 (limitu inferjuri);
- EUR 2 366,10 (limitu superjuri).

13.2 L-ammont tal-benefiċċju standard imsemmi fl-Artikolu 96(7) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għall-Aġenti l-Ohra applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022 għandu jkun ta' EUR 1 075,51.

13.3 L-ammont tal-limiti inferjuri u superjuri tal-benefiċċju tal-qgħad imsemmi fl-Artikolu 136 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għall-Aġenti l-Ohra, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

- EUR 1 040,82 (il-limitu inferjuri);
- EUR 2 449,03 (limitu superjuri).

14. L-ammont tal-benefiċċji għal xogħol bix-xift stabbilit fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 1(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 ⁽²⁾:

- EUR 450,83;
- EUR 680,46;
- EUR 744,00;
- EUR 1 014,31.

15. Il-koeffiċjent, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022, għall-ammonti msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 ⁽³⁾ - 6,5078.

16. It-tabella tal-ammonti previsti fl-Artikolu 8(2) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEFA, KEE, Euratom) Nru 300/76 tad-9 ta' Frar 1976 li jstabbilixxi l-kategoriji ta' uffiċjali intitolati għal allowances għal xogħol bix-xift, u r-rati u l-kondizzjonijiet tagħhom (ĠU L 38, 13.2.1976, p. 1). Ir-Regolament kif issupplimentat bir-Regolament (Euratom, KEFA, KEE) Nru 1307/87 (ĠU L 124, 13.5.1987, p. 6).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 1968 li jstabbilixxi l-kondizzjonijiet u l-proċedura għall-applikazzjoni tat-taxxa għall-benefiċċju tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 56, 4.3.1968, p. 8).

1.1.2022	SKALI							
GRADI	1	2	3	4	5	6	7	8
16	19 958,49	20 797,17	21 671,09					
15	17 639,97	18 381,23	19 153,62	19 686,51	19 958,49	20 797,17		
14	15 590,76	16 245,92	16 928,59	17 399,57	17 639,97	18 381,23	19 153,62	19 958,49
13	13 779,65	14 358,68	14 962,04	15 378,33	15 590,76			
12	12 178,90	12 690,67	13 223,96	13 591,86	13 779,65	14 358,68	14 962,04	15 590,76
11	10 764,11	11 216,42	11 687,75	12 012,93	12 178,90	12 690,67	13 223,96	13 779,65
10	9 513,69	9 913,45	10 330,05	10 617,43	10 764,11	11 216,42	11 687,75	12 178,90
9	8 408,50	8 761,84	9 130,04	9 384,03	9 513,69			
8	7 431,71	7 744,00	8 069,41	8 293,92	8 408,50	8 761,84	9 130,04	9 513,69
7	6 568,39	6 844,41	7 132,01	7 330,44	7 431,71	7 744,00	8 069,41	8 408,50
6	5 805,35	6 049,31	6 303,50	6 478,88	6 568,39	6 844,41	7 132,01	7 431,71
5	5 130,98	5 346,58	5 571,25	5 726,26	5 805,35	6 049,31	6 303,50	6 568,39
4	4 534,93	4 725,47	4 924,05	5 061,05	5 130,98	5 346,58	5 571,25	5 805,35
3	4 008,09	4 176,54	4 352,05	4 473,11	4 534,93	4 725,47	4 924,05	5 130,98
2	3 542,50	3 691,35	3 846,47	3 953,49	4 008,09	4 176,54	4 352,05	4 534,93
1	3 130,98	3 262,54	3 399,63	3 494,24	3 542,50			

17. L-ammont, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022, tal-benefiċċju fiss msemmi fl-Ex Artikolu 4a tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, fis-sehh qabel l-1 ta' Mejju 2004, li jintuza għall-applikazzjoni tal-Artikolu 18(1) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal:

- EUR 155,53 fix-xahar għall-uffiċjali fil-Grad C4 jew C5;
- EUR 238,46 fix-xahar għall-uffiċjali fil-Grad C1, C2 jew C3.

18. It-tabella li fiha l-ammonti tal-iskala tas-salarji bażiċi previsti fl-Artikolu 133 għall-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Aġenti Ohra, applikabbli mill-1 ta' Jannar 2022:

1.1.2022							
Grad	1	2	3	4	5	6	7
Paga bażika full-time	1 982,70	2 309,85	2 504,34	2 715,24	2 943,88	3 191,81	3 460,59
Grad	8	9	10	11	12	13	14
Paga bażika full-time	3 752,04	4 067,98	4 410,54	4 781,95	5 184,66	5 621,25	6 094,62
Grad	15	16	17	18	19		
Paga bażika full-time	6 607,85	7 164,31	7 767,63	8 421,72	9 130,95		

19. Għall-membri tal-persunal assenjati fl-Estonja u s-Slovenja matul il-perjodu ta' referenza, ir-referenzi kollha għall-1 ta' Jannar 2022 fil-punti 1 sa 18 hawn fuq għandhom jinqraw bħala li jirreferu għas-16 ta' Novembru 2021 f'konformità mal-Artikolu 8(3)(a) tal-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal.